

## Сжатое освящение сачча

*Прибежище и просветлённый настрой:*

**САНГЬЕ ЧхЁ ДАНГ ЦхОГ КЬИ ЧхОГ НАМ ЛА  
ДЖАНГ ЧхУБ БАР ДУ ДАГ НИ КЬЯБ СУ ЧхИ  
ДАГ ГИ ДЖИН СОГ ГЬИ ПЕИ СЁ НАМ КЬИ  
ДРО ЛА ПхЕН ЧИР САНГЬЕ ДРУБ ПАР ШОГ**

Вплоть до просветления я прихожу за Прибежищем в Просветлённом, Учении и Благом Собрании! Пусть благодаря духовной заслуге от щедрости и пр. я стану Просветлённым ради пользы для существ!

*Повтори это три раза. Четыре безмерных:*

**СЕМ ЧЕН ТхАМ ЧЕ ДЕ ВА ДАНГ ДЕ ВЕИ ГЬЮ ДАНГ ДЕН ПАР ГЬЮР ЧИГ  
СЕМ ЧЕН ТхАМ ЧЕ ДУГ хНГАЛ ДАНГ ДУНГ хНГАЛ ГЬИ ГЬЮ ДАНГ ДРАЛ ВАР  
ГЬЮР ЧИГ  
СЕМ ЧЕН ТхАМ ЧЕ ДУГ хНГАЛ МЕ ПЕИ ДЕ ВА ДАНГ МИНДРАЛ ВАР ГЬЮР  
ЧИГ  
СЕМ ЧЕН ТхАМ ЧЕ ДЕ ДУГ ГИ ГЬЮ ЧхАГ ДАНГ НЬЕ РИНГ ДАНГ ДРАЛ ВЕИ  
ТАНГ хНЬОМ ЧхЕН ПО ЛА ЮН РИНГ ДУ НЕ ПАР ГЬЮР ЧИГ**

Пусть все живые существа будут обладать счастьем и причиной счастья! Пусть все живые существа будут свободны от страдания и причины страдания! Пусть все живые существа не будут свободны от счастья без причины страдания! Пусть все живые существа будут пребывать продолжительное время в великой равности, что свободна от причин счастья и страдания, страсти и гнева, [разделения] на близких и далеких!

*Скажи так один раз. [Далее:]*

**РАНГ НЬИ КЕ ЧИГ ГИ ПЕ ДЕИ ТЕНГ ДУ  
ЧОМ ДЕН ДЕ ГЬЯЛ ВА ШАКЬЯ ТхУБ ПА СЕР ЦО МЕИ ДОГ ТА БУ**

Я мгновенно [превращаюсь] в Благословенного Победоносного Шакьямуни, [что находится] поверх лотоса и Луны. Цветом подобен чистому золоту.

**ЖАЛ ЧИГ ЧхАГ НЬИ ПА  
ЧхАГ ЙЕ СА НЁН ДАНГ  
ЙОН НЬЯМ ЖАГ ДЗЕ ПА  
ЦхЕН ДАНГ ПЕ ДЖЕ ЗАНГ ПО ТА ВЕ ЧхОГ МИ ЩЕ ПА**

С одним ликом и двумя руками. Правая рука касается земли. Левая находится [в позиции] равновесия. Видны благие признаки и отметины, что непостижимы и велики.

**ЖАБ ДОРДЖЕ КЬИЛ ТРУНГ ДУ ЖУГ ПА  
УИ ЦУГ ТОР ТхЁН ТхИНГ СЕМ ЧЕН ГЬИ ТАР МИ НГЁН ПА  
КУ ЛА НА ЗА НГУР хМРИГ ГИ ГЬЯЛ ЦхЕН СОЛ ВА  
ТРУЛ ПА КУИ ЦхЕН НЬИ ДАНГ ДЕН ПАР ГЬЮР**

Сидит с ногами, что скрещены в ваджрной [позе]. В узле на макушке синий сапфир, что незрим для живых существ. На тело наброшены одежды и победоносный стяг цвета шафрана. Обладаю характеристиками явленного тела-нирманакаи.

## **ОМ МУНЕ МУНЕ МАХĀ МУНАЕ СВĀХĀ**

*Повтори сто раз. Далее провозгласи превращение в пустоту:*

### **ОМ СВАБХĀВА....**

*Так очисти. Далее:*

### **ТЕН НАМ МИ МИГ ТЕ ТОНГ ПА НЬИ ДУ ГЬЮР**

Основания становятся незримыми и превращаются в пустоту.

### **ТОНГ ПЕИ НГАНГ ЛЕ**

**РИН ПО ЧХЕИ ТХРИ ДАНГ ПАДМА ДАНГ ДА ВЕИ ДЕН ЛА ХЎМ ЛЕ МИ КЬО  
ПА ХНГЁН ПО ЖАЛ ЧИГ ЧХАГ НЬИ ДОРДЖЕ ДАНГ ЧЕ ПЕИ СА НЁН НЬЯМ ЖАГ  
ЖАБ ДОРДЖЕ КЬИЛ МО ТРУНГ ДУ ЖУГ ПА**

Из природы пустоты появляется сиденье из драгоценного сиденья, лотоса и Луны. Из слога ХЎМ поверх него появляется Акшобхья синего цвета. С одним ликом и двумя руками. Давить на землю с ваджром [в руке], [вторая рука] в положении равновесия. Ноги находятся в ваджрном положении.

**ДАР ДАНГ РИН ПО ЧХЕ ГЬЕН ГЬИ ГЬЕН ПЕИ ЧИ ВОР ОМ  
ДРИН ПАР Āх  
ТХУГ КАР ХЎМ  
ХЎМ ЛЕ О ЗЕР ТХРЁ ЙЕ ШЕ ПА ЧЕН ДРАНГ**

Украшен шелками и драгоценными украшениями. На макушке находится слог Ом. В горле — слог Āх. В Сердце — слог ХЎМ. Излученными из слога ХЎМ лучами света приглашается джнянанаттва.

**ДЖАх ХЎМ БАМ ХОх**

**ГУГ ЖУГ  
НЬИ СУ МЕ ПАР ГЬЮР  
ЯНГ О ЗЕР ТХРЁ РИГ НГА ЧЕН ДРАНГ**

Захватываются [и остаются] пребывая. Становятся неотделимыми. Снова излучаются лучи света и приглашаются пять семейств.

**ОМ САРВА ТАТХĀГАТА АБХИШАНЬЧА ТУ МАМ**

*Сказав так, [говори]:*

**ОМ ВАДЖРИ БХАВА АБХИШАНЬЧА ХЎМ**

*Скажи так.*

**ВАНГ КУР ВЕ КУ ГАНГ ДРИ МА ДАГ  
ЧхУ хЛАГ МА ЯР ЛЮ ПА ЛЕ МИ ТХРУГ ТРУЛ КУИ НАМ ПА ЧЕН ГЬИ У ГЬЕН  
ПАР ГЬЮР**

Посвящением заполняется тело и очищаются загрязнения. [На макушке] выступает остаток воды. Из него появляется диадема проявления явленного тела Акшобхьи.

*Сделай подношения, начиная с:*

**ОМ САРВА ТАТХАГАТА АРГХАМ ПРАТИЧЧХА СВĀХĀ**

*и вплоть до*

**ОМ САРВА ТАТХАГАТА ШАПДА ПРАТИЧЧХА СВĀХĀ**

**СИ ПЕИ ДЖИГ ЛЕ КЪОБ ПА ДАНГ  
ПхЮН ЦхОГ НГЁ ДРУБ КЮН ТЕР ВА  
ЙИ ЖИН НОР ТАР МЕ ДЖУНГ ВЕИ  
ЧОМ ДЕН КхЪЁ ЛА ЧхАГ ЦхАЛ ТЁ**

Ты даруешь защиту от страха бытия и даруешь все совершенные действительные достижения-сиддхи! О Благословенный! Простираюсь и восхваляю тебя, что подобно драгоценности исполнения желаний возник чудесным образом!

**ТЁ ПАГ О ПА ТхАМ ЧЕ ЛА  
ЖИНГ ДУЛ КЮН ГЪИ ДРАНГ хНЪЕ КЪИ  
ЛЮ ИЮ ПА ЙИ НАМ КЮН ТУ  
ЧхОГ ТУ ДЕ ПЕ ТЁ ПАР ГЪИ**

Склоняюсь перед всеми достойными восхваления, что числом равны всем песчинкам земли! Благодаря этому всеми аспектами [тела, речи и ума] воздаю хвалу с верой в высших [существ]!

**ЧхОГ ЧУИ САНГ ГЪЕ ДАНГ ДЖАНГ ЧхУБ СЕМ ПА ТхАМ ЧЕ ТЕН ДИ ЛА ТЕН  
ПАР ЖУГ СУ СОЛ**

Прошу всех Просветлённым и бохисаттв десяти направлений с устойчивостью пребывать в этом основании!

**ОМ СУПРА ТИШТХА ВАДЖРАЙЕ СВĀХĀ**

**МИ КЪО ПА О ДУ ЖУ ВА ЛЕ ТХУГ ТЕН ГЪИ НА ПАР ГЪЮР**

Акшобхья растворяется в свете и предстает как аспект основания ума.

Семикратно произнеси сердца взаимозависимости над семенами.  
Да распространится удача!